

شهادات اختبار العقيدة "Lihelli"  
بعلم / سمير زكي بسيونى

من بين التشريعات والقرارات التي صدرت خلال العصر الامبراطوري في روما ، كان القرار الهرام الذي أصدره الامبراطور دقيوس بعد توليه عرش الامبراطورية ورغم فقدان نص القرار الا أنه من خلال النصوص الادبية والوثائق البردية المعاصرة امكن معرفة موضوعه . لقد امر دقيوس ان يقدم سكان الامبراطورية التضحيات لـ(اللهة الوثنية) على أن يحصل كل من أدى هذه التضحيات على شهادة *Bélaibos* تثبت أنه أدى المطلوب <sup>(٢)</sup> ، ومن لم يحصل على هذه الشهادة فهو عرضة للعقاب حتى الموت .

ولكن ما الذي دفع دقيوس الى اصدار هذا القرار ؟

لقد أخبرنا المؤرخ المعروف يوسيبيوس <sup>(٣)</sup> وهو المصدر الادبي الاساسي الذي اعتمدته عليه في البحث ، ان فيليبيوس حكم الامبراطورية سبع سنوات وان دقيوس تولى الحكم بعد وفاته ، بسبب اتهامه لفيليبيوس قام بحملة اضطهاد ضد الكنيسة .

*ός δη τοῦ πόμος φίλιππον ἔχεις εὐκατώμον κατά τῶν οἰκονομίων μέρη*

(٤)

---

(١) عن الكلمة Libellus واستخداماتها المختلفة انظر .

Oxford Classical Dictionary S.V. libellus; Taubenschlag,  
The law of Greco Roman Egypt P. 385, 410; J.A.Grook,  
Law and life of Rome. 1984, P. 21, 276-77.

(2) Cf. I. Bell, Cults and Creeds in Graeco Roiman Egypt. Liverpool, 1953, P. 85 J.R. Knipfing, The libelli of the Decian Persecution (Harvard Theological Review 16) P. 345.

(٣) عن فيليبيوس انظر :  
M. Rostovtzeff, The Social and Economic History of the Roman Empire 2nd ed. Oxford, 1957. P.459.

(4) Eusebius, H.E. VI. 39.

فالمعروف ان فيليبيوس كان يميل الى المسيحيين ، بل لعله كان يدين بال المسيحية ايضا ، ولذلك اضطهد دقيوس المسيحيين انتقاما من فيليبيوس . ولكن يرجع بعض المؤرخين الحديثيين السبب في هذا القرار الى ان المسيحيين كانوا قد بدأوا يظهرون كقوة يخشى بأسها . فالإمبراطرة الرومان اتبعوا منذ بداية حكمهم سياسة التسامح الديني وحرية العبادات في الولايات التي فتحوها ، ولم يتخلوا في المعتقدات الدينية للسكان الا من أجل اسباب سياسية او من أجل اسباب تتعلق بعادات حرم الدولة على اتباعها . وعلى ذلك فانهم عندما اضطهدوا المسيحيين فاما كان ذلك لرغبتهم في ان يشاركون في العبادات المعتنف بها بواسطة الدولة وان يقدموا اليها التضحيات . اما ما اختاروه لمعتقداتهم في هذا أمر يخصهم وحدهم .

ولعل المسيحيين اذا احتفظوا بعبادتهم لانفسهم ، ولم يعرضوا معتقداتهم على الملا ، ورفضهم المشاركة في الاعمال الجماعية للعبادات الوثنية ، لظلت السلطة راضية تماما لغض الطرف عن عبادتهم . وربما يظهر ذلك واضحا في كلمات الامبراطور تراجانوس . فهو يحدث احد الحكماء قائلا : اذا وقف المسيحيون امامك ، فافعل

F.S. Salisburg and H. Mattingly, the reign of Trajan (١)  
Decius, (JRS. 14, 1924) P. 8.

M. Grant, History of Rome, London 1978, P. 307 (٢)

مضطفي العبادى ، مصر من الاسكندر الاكبر الى الفتن العربية ، ص ١٩٧ ،  
Bell, Op.Cit. P. 82. (٣)

(٤) يمكننا ان نضرب مثلا هنا باليهود ، فاليهود حظوا بكل الاهتمام من الاباطرة الرومان الذين منحوهم مطلق الحرية في العبادة ، ولكن عندما رفض اليهود وضي تماثيل الامبراطور كاليجولا في معابدهم كما اعتاد ان يفعل الوثنيون ، وقاموا بتحطيم احد المعابد التي اقامها اليونانيون لامبراطور ، شئرا كاليجولا ثورة كبيرة عليهم وج رد لهم من امتيازاتهم التي منحها لهم الاباطرة السابقون . عن هذه الاحداث : انظر : عبد اللطيف على ، مصر والامبراطورية الرومانية في ضوء الوراق البردية ، القاهرة ، ١٩٦٥ ، ص ١٠١-٩٩

ما في وسعت للتوصى الى اتفاق معهم ، فإذا استمروا رافضين للتضحيات فليأخذوا  
 القانون مجراءه ، ولكن لا يجعلهم شفاعة الشافع <sup>(١)</sup> . ويبدو من ذلك الحديث  
 إن الحكم كان عليهم تحاشي الصدام مع المسيحيين .

وليس صحيحاً أن اضطهاد المسيحيين قد حدث فجأة على يدى الامبراطور  
 دقيوس ولكن هناك بعض الكتابات تبين أن المسيحيين كان يضطهدون بهم ويقدرون لذاته  
 تحت اعدار راهية . ولنتتبع ما كتبه ترتوillianus عن سبب ذلك .

يقول : اذا فاض التiber حتى الجدران ، اذا عجز النيل عن الوصول الى الحقائق  
 اذا ضفت السماء بامطارها ، اذا حصلت الزلازل ، اذا حدثت المحاجعة ، اذا انتشر  
 الوباء ، تتعالى الصيحات في الحال : فليلقى بالمسريين الى الاسود <sup>(٢)</sup> .

وفي بداية القرن الثالث ، وبعد أن تغلغلت المسيحية في أنحاء مصر أمر  
 سفيروس سفيروس بعمل حملة ضدّها ، وكانت الحملة عنيفة وخاصة في الاسكندرية  
 وقد تعرض المسيحيون من أنحاء مصر للمحاكمة والاعدام . وقد اضطر كل من الاسكندرى  
 للفرار من المدينة بسبب هذه الاضطهادات . وفي ٢٣٥ قام ماكسينيوس الأول بنفي  
 بعض الاساقفة من روما الى سردينيا ونظم بعض القوانين الصارمة ضدّ المسيحية وخاصة  
 ضد رجال الدين القائمين عليها .

وعندما تولى دقيوس عرض الامبراطورية انرومانية عين فاليويانوس ليشد من ازره فـ  
 ادارة الامبراطورية ، وقد حث كل منهم الآخر على اضطهاد المسيحيين .

(1) Bell, Op.Cit., P. 33

(2) Tertullianus, Apol. XI

(3) Bell, Op. Cit., P. 33

(4) M. Grant, Op. Cit., P. 307.

αὐτῶν εἰς Βερμαχταν παρακροτοῦστες σιγή-  
μονέας ἐπαγγελούσι κατά τῶν χριστινῶν σφόδρα.

وقد بلغ اضطهاد المسيحيين في عهد دقيوس حدا كبيرا واعتبر حكمه نكبة على  
المسيحيين (٢) . ففي قراره الذي يرجع انه صدر في ديسمبر من عام ٢٤٩م اصدر  
 او امره الى كل سكان الامبراطورية للتضحية لاللهمة الوثنية ، سواء كانوا مواطنين  
 او غير مواطنين ، ذكوراً ، إناثاً ، كباراً ام صغاراً .

(٣) اي ان القرار كان شاملاً للجميع كما أنه لم يصدر للمسيحيين فقط كما يرى جرانست  
 او المشكوك في انهم من المسيحيين . فمن بين الشهادات التي تم العثور عليها  
 لدينا شهادة مقدمة من كاهنة وثنية لالة بتسلخوس ٥٤٥٠ خ٥٥٦ ت٦٦٥٥٧ (٤)  
 تذكر انها امضت حياتها تضحى لاللهمة ، وانها طبقاً لlawam الصادرة في ذلك  
 الوقت تقدم التضحيات وتسبك المشروبات لهذه اللهمة . ومن غير المعقول ان يشك  
 المسؤولون عن هذه التضحيات في أن هذه الكاهنة تدين بال المسيحية .

تعتبر الـ **καταβήση** شهادة ادارية لابيات الولاء والتضحية لاللهمة  
 الوثنية تقدم في شكل طلب الى هيئة من الموظفين ، ثم بعد أداء التضحيات  
 والطقس اللازم توقع هذه الهيئة او أحد اعضائها على الطلب فتصبح شهادة مصدق  
 عليها وتقدم عند المزوم لابيات وثنية حاملها . ولنتناول الان احدى هذه الشهادات ثم  
 نتبقها بتعليق وتحليل .

Zonaras, ii, 584, 20

(١)

(٢) مصطفى العبادى ، نفسه ، ص ٢٢٢ .

Knipfing, Op.Cit., P 351

(٣)

Grant, Op.Cit., P. 307

(٤)

L. Mitteis and U. Wilcken, Grundzüge und Chrestomathie der papyruskunde, Berlin, 1912, I, 2, No. 152. (٥)

" إلى الهيئة المختارة لمراقبة التضحيات بالمدينة ، من اوريليوس . شيون ابن شيوه وروس ، امة بانتونوميس ، من نفس المدينة . لقد اعتدت التضحية وسكب المشروبات لاللهبة بدون انقطاع ، والآن ، في وجودكم ، وتنفيذا للقرار سكب المشروبات وضحية وتناولت من الاضحية المقدسة ، انا ومعي ابني اوريليوس ديوسکوروس وابنتي اوريليا لايس . ارجوكم ان تشهدوا بذلك بالتوقيع ادناه . العام الاول من الامبراطور قيصر جايوس مسيوس كوننتوس تراجانوس دقيوس يوسيبيوس يوتوكوس اوغسطس (١) بئونة . ٢٠

تبدا الشهادة عادة كما يتضمن مما تقدم بمخاطبة اللجنة المختارة للاشراف على التضحيات ،

نفهم من ذلك انه قد اقيمت لجان وهيئات محلية في مدن وقرى مصر لاعداد ومراقبة وتنظيم عملية التضحيات ، وببدو أن عدد هذه اللجان كان يعتمد على حجم وثراء وأهمية المنطقة اداريا . ومن المتوقع ان تكون المجالس المحلية التي انشأها سفيروس في مدن وقرى مصر قد خدمت في اعداد هذه اللجان ، وتقدیم الموظفين للمشاركة فيها ، ولم تقتصر هذه اللجان على مصر فقط ، بل كانت تؤدي عملها في جميع ارجاء الامبراطورية الرومانية . وقد اعدتها الادارة بناء على التعليمات التي صدرت الى حكام الولايات .

بعد مخاطبة اللجنة يبدأ المتقدم بالطلب بتقديم نفسه ، ولم يكن من الضروري ان يلتزم كل فرد بتقديم شهادة خاصة ثبت وثبيته ، فبعض الشهادات مثل الشهادة المذكورة كانت تتضمن اسماء عدد من الاشخاص واحيانا كانت تتضمن اسرة بأكملها ، ولا يضاجع ذلك نستعرض بعض الاسماء التي وردت في هذه الشهادات ،

(1) P. Oxy. IV. 658.

(2) Cf. Pap. Hamb. 10; Pap. Rainer, 22; Wilcken, Chrest 124.

(2) Foucart, Les certificats de sacrifice pendant la persecution de Decius (250) in Journal des savants, 1908, P. 175.

(4) Knipfing, Op.Cit., P. 351

من اوريليوس اموناريون ، أنا وابنائي اوريليوس ديد وموس واوريليوس نوفيوس واوريليوس  
شاس .<sup>(١)</sup>

من اوريليوس جايون ، قد مت التضحيات ومعي زوجتي تاوس وامونيوس وامونيانوس  
ولدائي وشيسكلاد ابنتي .<sup>(٢)</sup>

من اوريليوس سوروس واخيه اوريليوس باسبيوس ومن ديمتريا وسراهايس زوجتيهم .<sup>(٣)</sup>  
كانت الشهادة تكتب بواسطه مقدمها نفسه أو بواسطه كاتب محترف اذا كان صاحبها  
لا يعرف الكتابة . ففي احدى الشهادات وجدنا كاتبا يكتب عن سيدة تدعى اوريليا  
ديموس لأنها تجهل الكتابة . وفي الطلب الذي تقدم به الأخوان المذكورون من  
قبل مع زوجتيهما ، كتب ايزيدوروس بدلا منهم لأنهم لا يعرفون الكتابة أيضا .<sup>(٤)</sup>  
<sup>(٥)</sup> *ταῦτα μετατρέπεται τοις οὐρανοῖς* (مع) ٢٢٦ (م) ٥٥

في بعض الأحيان كانت تضاف بعض المعلومات إلى جانب اسم المضحي عن  
عمره والعلامات التي تميزه والوظيفة التي يشغلها . في احدى الشهادات يذكر  
الكاتب انه في الثانية والسبعين من عمره ، وان به ثدب في حاجبه الأيسر . وفي  
شهادة أخرى وجدنا صاحبها يذكر انه في الثانية والثلاثين من العمر .  
وقد جاء في شهادة ثالثة ان مقدمها ويدعى اوريليوس يوبرودوكيوس كان اكسجيتوس  
سابقا لمدينة لا سكتدرية الشهيره غير القابه الأخرى .

(1) Pap. Hamb. 2, 11. 2-7.

(2) P. Oxy. XII, 1464, 11. 9-11.

(3) R. Rainer, 22, 11. 3-5

(4) P. Rylands, 12, 1. 10.

(5) P. Rainer, 22. 1. 13.

(6) Wilcken, Chrest. 124, 11. 5-6.

(7) Pap. Hamb, 1, 1. 12.

وأنه يقيم في ذلك الوقت في شيان لفيا  
 έξηγ(γυγτεύοαντος) της λα(ματεότατης) πρώ(εως) (1)  
 τῶν Ἀλεξανδρέων) καὶ ὡς χρηγ(ματίζει)

بعد ذلك يذكر المتقدم بالطلب انه طالما قدم التضحيات وسكن المشروبات من أجل الله وانه يؤدى هذه التضحيات مرة أخرى امام لجنة الموظفين حسب الاوامر وهو هنا يحاول اثبات وثنيته قبل صدور الاوامر وبعدها .

وفي نهاية الشهادة يوقع المسئولون، وهم في الغالب عضو او اعضوان من اعضاء اللجنة السابق ذكرها، على أنهم شاهدوا صاحب الشهادة وهو يسرد ملخص التضحيات للعلامة اما في صيغة الفرد .

(٤) الجمع صيغة في اوفى [or ٦٦]  $\Sigma\mu\mu\mu\mu\mu\mu$   $\Delta\mu\mu\mu\mu\mu\mu$  (٥)

وذلك حسب عدد المتقدمين للضحية في الشهادة

ولكن ماذا كانت نتيجة قرار دقيوس؟ وهل قام المسيحيون فعلاً بتقديم التضحيات لذلة الرومانية؟

شكل قرار دقيوس خطراً كبيراً على المسيحيين . فالمسيحي اذا وقف امام الالهة الوثنية يقدم لها التضحيات ليصبح مرتداً ، واذا رفض الامتنان الى ذلك الامير تعرض الى العذاب من العذاب تنتهي باستشهاده . لذلك وجدنا البعض يفضلون

- (1) Ibid., 16, 11 5-6
  - (2) Ibid. 11 6-7
  - (3) Wilcken, Op. Cit., No. 124, 1. 17.
  - (4) Pap. Wessely IV, 2, No. 1, 11 14-16

(٥) وعلى ذلك نرجح أن الشهادة الناقصة في بردية P.Oxy XII. 2990 تخص أيضاً أكثر من شخص.

الهروب والنزوح الى اماكن بعيدة عن ايدي الاداريين مثل الواحات ، كما وجدنا عددا غير قليل من ضعاف المسيحيين ارتدوا عن عقيدتهم ببعضها من الوقت او في مواجهة التضحيات، خشية العقاب ، ثم مضوا يستغفرون ،

ووجدنا آخرين يرفضون رفضا باتا الامتثال للأوامر والتضحية للالله والوثنية ويتحملون في سبيل ذلك أقسى الواجحات التعذيب . وكان يهون من عذابهم احساسهم بأنهم يحاكون المسيح نفسه وببار شهادة المسيحية كما كان في استشهاد أولئك المسيحيين امثلة للشجاعة والولاء للدين فاقيمت لهم بعد استشهادهم ضرائج (١) وقرها المسيحيون اكبر التوقير وكان لها انثراها في تشجيع المخلصين من المسيحيين .

ومن بين الأمثلة التي تصور ثبات المسيحيين على عقيدتهم ما ذكره يوسيبيوس عن بروكيبيوس الذي طلب منه احد المسؤولين التضحية للالله فرد بأنه ليس هناك الله عديدة ولكن هناك فقط الله واحد خالق كل شيء (٢) .

وقد تقبل المسئول اجابته ولكنه امره بحرق البخور لامبراطور فرفض ورد عليه مستخدماً كلامات هوميروس (٣) : (ليس من الخير ان يكون هناك سادة كثيرون فليكن واحدا فقط ملكا واحدا) فاعتبر المسئول في ذلك اهانة لامبراطور ، واصدر الحكم عليه بالاعدام .

ويصور لنا يوسيبيوس على لسان ديونيسيوس اسقف الاسكتدرية كيف كان المسيحيون يضربون بالعصى وتخرق اعينهم ، ثم يسحبون جرا في الطريق الى احدى الضواحي حيث يرجمون بالحجارة او يحرقون حتى الموت . وقد استشهد خلال حكم دقيوس العديد من الاساقفة في جميع انحاء الامبراطورية الرومانية أمثال هوريجن وفابيانوس

(1) Grant Op. cit., P. 307

(2) Eusebius, H.E. VIII

(3) II. ii. 204

(4) Salisb. & Matting. Op.Cit., P. 11.

(5) Euseb, H.E. VI 41.

والاسكندر وباپيلاس<sup>(١)</sup>. ويدرك لكتانتوس ان المسيحيين لا قوا على ايدى دقيوس  
اقسى انواع المعاملة الصارمة والاضطهاد على الرغم من قصر فترة حكمه<sup>(٢)</sup>.

وقد استطاع عدد غير قليل من المسيحيين الافلات من التعذيب والاضطهاد  
عن طريق شراء شهادات مزورة من الموظفين تثبت انهم قد أدوا التضحيات المطلوبة<sup>(٣)</sup>  
وانهم غير منتبين للمسيحية. وقد عرف هؤلاء باسم Libellatici ولعلهم<sup>(٤)</sup>  
فعلوا ذلك لاحساسهم بأن خطيئة التزوير هي اخف بكثير من خطيئة الارتداد ذاته.  
فقاموا بشراء هذه الشهادات حتى يخففوا عن ضعائهم وزر الردة عن الديانة  
المسيحية بالتضييق للالهة الوثنية. وقد تسبب ذلك في خلق نزاع طويل بينهم<sup>(٥)</sup>  
 وبين زملائهم من المسيحيين ادى الى قتل العديد منهم<sup>(٦)</sup>.

ولكن هل ادى قرار دقيوس وشهادات اختبار العقيدة الى قمع الديانة  
المسيحية؟ نستطيع الاجابة على هذا التساؤل بأنه على الرغم من هذه الحماقة  
الواسعة من الاضطهادات التي أدت الى استشهاد الكثيرين فان الديانة المسيحية  
ظلت ثابتة راسخة بل لقد أصبحت مصر على سبيل المثال في نهاية القرن الثالث  
دوله مسيحية الى حد كبير. وقد ساعدت هذه الاضطهادات ايضا على نشر

(1) Euseb. H.E. VI. 39

(2) Lactantius, de Mortibus Persecutorum C-3, 4.

(3) Knipfing, Op.Cit., P. 358.

(4) E. Gibbon, the Decline and Fall of the Roman Empire Vol. ii. P. 113 n. 122.

(5) Bell. Op.Cit., P. 86.

(6) Knipfing, op . cit., 359.

تلك العقيدة . ولعل ذلك راجع الى سببين : أولهما هو اعجاب العديد من  
الوثنيين ببطولة الشهداء المسيحيين والسبب الثاني ان المسيحيين الذين فـرروا  
واختبئوا في الواحات والمناطق النائية نشروا المسيحية في هذه المناطق .  
<sup>(١)</sup>

وعند وفاة دقيوس الذى قتل بعد عامين فقط من توليه الحكم توقف اضطهادات  
المسيحيين ، وبدأ جاللينوس الامبراطور الجديد فى اتباع سياسة جديدة قائمة على  
التسامح معهم استمرت طوال ٤٠ عاما . وخلال هذه الفترة استطاع المسيحيون  
انشاء الكنائس وممارسة عباداتهم في حرية كبيرة .  
<sup>(٢)</sup>

---

(1) Bell, op.cit., P. 87

(2) Euseb.. H.E. VII. 1,2

(3) Grant, Op.Cit., 308

(4) Gibbon 11, P. 114.